●黃彩求翁出殯紀盛

黃彩求翁因病逝世。經紀報端。昨星期四日爲出殯之期。查是日下午二時。在華人協和教會開喪。其喪儀如下。先由黃文甫君司禮。㈠齊集。㈡靜默一分鐘。㈢梁祝平牧師祈禱讀經。㈣黃星甫君讀各界誄詞。㈤主席黃紀杰君宣述彩求翁行狀。繼有黃江夏總堂代表愼余。黃雲山總公所代表寄生。致公堂代表林翰元。達權社代表鄭松朐諸君。次第發揮。衆皆闡明彩求翁生平之美德。及致哀悼詞。㈥主席答謝各界來賓。㈦招待員引導各來賓向彩求翁靈柩行最後相見禮。㈧黃愼余黃錦帆劉孔正黃華鍊黃錦洪陳良晃諸君扶柩上車。由片打街經過。行至黃江夏總堂門首。靈柩暫停片刻。由該堂代表滌世君獻生花。僉傳君讀誄文。又行至致公堂門首亦停片刻。由該堂人士行致奠禮畢。直到墳場歸土。聞其親友故交。前往執紼者頗多。計有車數十輛云。

●華船員六名犯烟案提審

詩丕亞輪船公司船加拿大皇后。船員陳奇陳鵬陳鴻雷興李熾及陳飛等六人。於上星期四日。被市暗差典年氏。市的運氏及緯卡氏拘控以藏鴉片烟及私運鴉片烟入境兩案。昨日在市警衙由法官芬利氏初次提審。由暗差供証畢。法官宣佈將案呈高等法庭裁判。據報告六名被告於上星期四日被拘時。方由加后輪載廢物上碼頭。暗差在廢物中搜出鴉片烟七十二罐。價值達八千元云(人名俱譯音)

●華足球隊明日往域埠比賽

本埠中華學生體育會足球隊。是季加入全加足球冠軍之比賽。前星期六日曾往域埠與西域埠球隊比賽。奏凱而回。進至本省比賽之第三圍。明日又定再往域埠。與該埠沙汝治矢蘇球隊比賽。若能獲勝。則回本埠於下星期二日與北雲球隊作本省最後之比賽。再勝則可代表本省與亞省球隊比賽云。聞明日赴域埠比賽之隊員。將爲黃兆泮。葉求達。陳志瀛。黃景濂。孫社傑。雷祖流。雷仄臣。葉求鈞。葉榮漢。秦北勝。葉求鐸。及林普安。書記及財政等亦將偕往。依注意足球之中西人士預算。華隊應極易獲勝云。

市會已接納街卡公司獻議

本埠街卡票費問題。曾經數月之磋商。卒於昨朝解決。由市會通過接納街卡公司之獻議。仍然實行七仙街卡費。惟比前有數種更改。自新合同實行後。童子由五歲至拾二歲者。每名街卡費四仙。兩名可用壹條之大人卡票。學童之卡票。則由二毛五八條增至拾條。惟祇試行壹年。大人之卡票仍然依舊二毛五四條。惟祇於朝九點至下午四点半用之特別卡票。則五毛九條。於以後之三月內。又將發每條壹元二五。能用一星期久之票。聞市參事中有堅意要求將費減至五仙者。有獻議將案呈法庭解決者。惟結果九名市參事中。有六名贊成接納以上之各條件。遂從多數取決云

●巴罅橋發生自由車第一次遇險

巴罅橋自是月一號開幕後。昨日下午四点四十分鐘竟發生第一次之自由車遇險。一人斃命。六人受傷。事因西人尾路臣氏之貨車方由早窩街入橋之南端。西人打矢氏之貨車則由橋南端駛出。轉向矢打街而行。因兩方失愼相撞。尾路臣氏被拋出街上。當時斃命。其子兩名及友人一名受傷。打矢氏之車中。亦有三人受傷。皆舁入公醫院調治云。

●又有刦竊案發生

市警局今朝報告。於昨晚拾点四十分鐘。有西匪兩名刦去西人克士基氏之自由車。於廿分鐘後。在加蘭禮街夾第四十壹街之坎寧含藥材店。被兩匪入內用手鎗行刦。刦去店內銀箱現欵一百五十五元。市警深信竊車及刦藥材店之兩匪。同是兩人。在列查街七三九號之西人洗衣館。於昨晚六点至十点十五分鐘間。被匪徒潛入。窃去在內現欵三百九十元。

各埠新聞

◉墨國華僑被辦斥之慘況

墨國亞棟美埠函。墨國排華風潮。官民合作一致。慘無人道。目無法紀。實行收沒華僑之財產。自昨年順善兩省發生排華以來。實行工例壓迫。并重收商稅。比前多數拾倍。致令兩省華僑之生意。盡行收盤。將貨物賤賣與墨人。迫而轉業爲農。至本年二月廿三日。當收割之際。本縣市政長。傳華僑到案。迫令華僑限兩星期內要出境。當日華僑體會。即召集全體會議。議決派出鍾仕泮君爲代表。請沈領事向省督嚴行交涉。幸得省督大義。親自前來。嚴令市政廳制止。一時風潮止息。至昨五月三拾日。市政廳再下逐客令。傳華僑到案。由警察長審訊。謂墨政府訓令華僑。所種之番茄。經已收割。今要華僑于一月期內離境。如逾期不遵。本市政廳偏備運貨汽車。載所有華人出境。當時危急之際。鍾仕泮君即致電沈領事。向省督嚴重抗議。今經省督復文於沈領事。謂已令亞棟美埠市政長嚴令制止。并依照憲法保護華人生命財產等情。今排華兇徒。又令各墨人田主。不許批田與華人。如前日所訂之合同未滿期者。亦作廢銷。如有不遵。一經查明。即將其田允公。墨人野蠻成性。實行藉端收沒吾僑田中騾馬水偈屋宇傢私等物。至六月十六日。有李槐君。由園口乘馬返回山羅蕪梳埠其家。行至途中。竟被墨人用石擲擊中其馬頭。當時李君問墨奴因何出手段。墨奴答云。華人如有本領可往地方此官控告。並謂今墨國官民。不準華人在墨境。日間盡行驅逐華人出境。李君即步行回家。對墨妻詳明此事。當時其妻往原地查問。並告知地方官查辦。未知將來能查獲懲辦否。噫。黨府外交無能。無力保護華僑生命財產。人爲刀俎我爲魚肉。此次排華風潮。種種苛例。順善兩省華僑。損失達七千餘萬元。及無辜被拘罰欵。仍被發出境外。乘機搶刦。同行盜賊。法無無天殊堪痛恨云

◉上海自由車之統計

上海六日。上海有自由車六千零三十八架。此外尚有各國海陸軍用者數百架不在其內。自由車多爲英法美意國所製者。共一百七拾三種。美國製者爲最多。上海中國富人。常購置自由車兩架。一大一小。小自由車用以逃避縛票匪徒之耳目云

◉華少年到美被阻留

美國舍路埠八日電。有拾六歲華少年陳「譯音」。近由中國來埔。抵埔後被移民局扣留。不准上岸。現該華少年已聘師向本埠法庭。要求發保護人身令狀釋之上岸。以被扣留者爲生產美國華人之子。應有權入境。惟移民局將以陳旋不能証明確是美國土生之子。

◉萬八元美酒被竊去

本省加蘭博埠七日電。本埠附近之加連活少埠政府酒店。今朝報告被匪徒破入。竊去上等美酒價值達一萬八千元。匪徒由酒店側邊玻璃窗破入云。

◉獸醫研究乳牛食料之消化

美國緬省聖保羅埠六日電。本埠畜類醫士卡愼氏。近來方專研究乳牛食料之消化。今日通告擬施手術置小玻璃鏡於一牛之腹部。使眼見牛腹部之動作。據玻璃能將並不有碍於牛之生活云。

◉兩處板廠被祝融光顧

二埠八日電。本埠布魯偌林木公司之板廠。於昨晚七点鐘左右忽然起火。延燒數小時之久。致財產損失達九萬元。其中有二百萬尺之箱木板價值五萬元。廠地內之電火線電線棒等。大部份燒燬。在廠地附近經過之詩丕亞火車軌。因火熱有一段扭壞。據報告火起於上板之屋內。蔓延極速。火光熊熊。市民往觀者擁塞街道。在米始路埃崙北端之天寅木瓦廠。於昨七點鐘忽然着火。燒去乾窰及木瓦機。致財產損失達三萬元。火燒時初由列治文區消防隊到處施救。惟後因火燒勢太猛。由雲埠派消防隊前往帮助。據該公司司理宣佈。損失已購有燕梳賠償。擬立刻開工建築被燒之乾窰及木瓦棧云

◉裸體巡遊者祇一人不願坐監

沙省坎那罅埠七日電。有都高坡男女五十九名因表示反抗將其首領威列近氏上訴失敗致監禁。於是星期二日。曾裸體巡遊被拘後。當局祇控之以遊蕩案。由法官向之說明若應允以後不再犯。將完全釋放之。惟各被告中。祇有一名年約四十五歲之婦人願回家。其餘寧坐監內云

◉汝利愼商區大火

汝利愼埠八日電。本埠之商區。今日發生大火。火起於兩層半之加列芬樓土庫。將全座樓宇焚燬。損失達五萬五千元。祇有貳萬五千元燕梳。燒時濃烟密佈。致消防隊無法將火制止。損失中置於樓內之物件估約二萬元云

◉捕獲鎗斃騎差之匪一名

沙省企永頓埠八日電。於是星期二朝加拿大騎差老路氏被匪徒鎗斃後。騎差領市民大隊往命案發生之區內追緝兇手。果於今朝尋獲三匪於本埠西北廿英里之田屋內。互相鎗戰。祇拿獲三匪之一。其餘兩名。從樹林中逃去。被拘者年祇十七歲。已向當局供認爲鎗斃騎差兇手之壹。並將其餘兩匪之姓名報告。聞市民及騎差大隊已將樹林圍繞。深信兇手不久就獲云。

麥紀雲麵包有限公司
McGAVIN LTD. (Bakers)
2106 W. Broadway, Vancouver, B C.
Phone Bay. 720

今朝香港滙價每百弍十六元五毛

◎請買好麵包

本公司開辦於雲埠約拾年間。所製之麵包及各種西人餅食。貨真價實。爲加拿大最好者。久已爲衆所稱許。茲爲招徠華友生意起見。特聘馬長宗君Edward Mar爲經紀。往與各華友男女士商接洽。務希留意賜顧是荷。

麥紀雲麵包有限公司

◎承受聲明

啟者本埠四拾九街東之義勝園原日係黃富黃世兩君所營耕現該兩君決意旋唐特將義勝園之玻璃屋貨車自由車貨物及植物等全盤頂與生茂承受訂定於七月拾四號下午一点鐘在該園當衆交易如中西人士與該園有數目轇轕者請早日到奇化街永茂號報明理妥自經交易之後以前所欠各項概與新承受人無涉先此聲明以免後論　生茂謹啟

南昌公司
Nam Chong Co.
33 Pender St. E.
Vancouver, B. C
Phone Sey. 4217
加拿大
雲高華

本公司爲擴張營業。將南昌遷往叁拾三號門牌。從新組織。專選辦祖國雜貨。瓷器。糖菓。文房用具。正地道藥材。各號馳名膏丹丸散。式式俱備。及接製各項丸散。工精價廉。如蒙賜顧。無任歡迎

醫生楊金樹自製各種丸散藥水寄售

電話　詩麼四貳壹七

司理周振河謹啟

Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

◎大觀旅館新張廣告

本旅館設在雲高華埠片打街東門牌壹百號名目雖然依舊惟內容裝修及傢私什物俱行重置一新對于煖汽熱水極爲充足且位居華埠繁盛之區出入買物尤爲利便今當新張伊始取價從廉倘蒙僑胞惠顧定必歡迎而優待之仰爲留意幸甚

司理人高明德馬麟閣謹啓

辦事處寓舍電話
Sey. 5415　High. 4610R

蘇沃辦事所
CHARLES SUE YORK
Insurance And Interpreter
256 Georgia St. E.
Vancouver, B. C. Can.

◎◎◎◎◎◎辦事所喬遷廣告

逕啟者弟開設辦事所經有拾載兼代理各種燕梳已有七載矣現由燕梳總行委托全權與弟簽燕梳紙近因辦事所離華區太遠故以遷移茲特將辦事所遷往佐治街東門牌貳百五拾六號照常辦事現增設婦女通事部(主任吳慕常女士恐遠近僑胞未及週知如各僑胞或有委托辦事或購各種燕梳者請照以上西字門牌前來隨時可以接洽敬祈留意

蘇沃謹啟

◎生意招頂廣告

啟者弟志在旋東願將西人雜貨生意架物貨品全盤招頂本店消流茶糖得獲厚利舖位得宜生意獨市舖租又平生意又旺凡屬同志之人欲享天然之利駕臨面議

大富由天　小富由機會
1309 Gladstone Ave. Victoria, B. C.
本人盧華告白

鏟的卡煙仔紙

Chantecler
CIGARETTE PAPER
眞合用

幼薄柔軟

確爲最合煙紙。使自捲煙仔者捲煙較快及爲有興。此煙紙用重闔册式裝紮。有膠塗便應用。

GENERAL MOTORS TRUCK GMC

振拿麼打公司出產之支奄泗貨車天下馳名價錢相宜用車諸君請留意焉

General Motors Products of Canada Ltd.
(G. M. C. Trucks Division)
1200 W. Georgia St.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2348

◎革出不肖會員

啟者茲有不肖會員胡順德係開平旗尾人向在升卡頓滿地可古迫等埠到處違犯堂規呑騙公款現據駐加東總分堂函稟已議決革出堂籍呈請本處執行似此害羣之馬若不執行規章以警刁蠻堂務何堪設想茲將胡順德壹名執行規章革出堂籍至其所欠各埠公堂公款及各昆仲銀兩仍要隨時追收特此通告傳衆咸知

民國廿壹年吉月五日　全加致公堂駐雲埠總辦事處啟

◎吶吆致公堂鳴謝正月至六月香油經費

生利館卅七元半　占利館卅壹元　禎發館壹拾元零五毛
英美行壹拾元零五毛　永利館三元　釗利廠五元半
大成廠　大來廠　大利廠　大安廠　全利廠　每六元半
馬心直貳元　徐蘇英女士　曾榮　每壹元半
鄭家聘壹元二五
黃標　吳北海　南京樓　周業泰　每壹元

◎洗衣館出售

機器齊備之洗衣館出售地濶七拾六尺除洗衣館外另有兩層之大樓在內生意極好取價從廉請向下列業主之電話或住址相商欲面商者請於上午九時前或下午六時後前來均可

979 Tenth West, Room 11, Phone Bay. 3163-R.
或與經紀馬頓氏商量亦可其名與電話如下
Mr. E. P. Mardon, (Agent) Seymour 2696

醫生黃一平

統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症在別埠將病原詳細函告可能對症發藥

(寓黃大衞醫館)

Yat Ping Wong 198 Hastings St. E. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 8703R